

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

NUM. 4.485. - BURGOS, MARTES, 25 DE AGOSTO DE 1953 - SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158. - PRECIO: 70 CTS.

C. S. 11577

CONTRA el dolor

TABLETA OKAL

Completamente inofensivo

## Francisco presidió el domingo en Santander la entrega de la reconstruida Catedral y inauguró también un grupo de viviendas protegidas

Los montañeses le aplaudieron y vitorearon en masa

El Caudillo desembarcó el domingo en Santander, adonde llegó procedente de San Sebastián, a bordo del "Azor". La capital de La Montaña le dispensó un clamoroso recibimiento. Una gran multitud le vitoreó en los muelles y a lo largo del recorrido hasta la Catedral, que ha sido reconstruida por el Gobierno, después del incendio de hace doce años. En el templo se realizó la entrega solemne al obispo de la Diócesis. Por la tarde el Jefe del Estado hizo entrega de las llaves de un grupo de viviendas protegidas y seguidamente embarcó en el yate, siendo objeto de una entusiástica despedida.

### Promesa cumplida sobre las cenizas de hace doce años

SANTANDER. — (Crónica de Francisco de Cáceres).  
Santander ha recobrado hoy su vieja Catedral. Es una Catedral no muy grande que nada particularmente extraordinario guarda entre sus muros, pero que quizá, precisamente por eso, ocupe en el corazón de los santanderinos un lugar entrañablemente familiar, casi como no pudiera tenerlo un templo monumental y si, en cambio, una iglesia aldeana, porque iglesia aldeana es la Catedral cuando la ciudad es una aldea y creció en dignidad, colegiata, abadía, Catedral por último, a medida que la capital marítima de Castilla iba creciendo con el peso de los siglos y el ensancharse de su perímetro. Tan ceñidamente guardó este desarrollo, de tal modo la historia de Santander y la historia de su Catedral, que Menéndez Pelayo tantas veces voceró del sentir de sus paisanos, comparaba a la ciudad en su nacimiento, exhortándola al cumplimiento del viejo templo como guarda de su propia supervivencia, porque "ay de ella, exhortaba el polígrafo, si destruyera en ruinas su abadía, testigo perenne de su fe, escudo de sus libertades, atalaya de sus glorias".

## El embajador portugués impuso la Encomienda de la Cruz de Cristo a D. Florentino Díaz Reig, alcalde de Burgos

SAN SEBASTIAN, 24. — En la Cancillería de la Embajada de Portugal, en esta capital, se ha celebrado la entrega por el embajador de dicho país, señor Carneiro Pacheco, de las condecoraciones concedidas por el Gobierno de su país a varias personalidades españolas.

La Encomienda de la Cruz de Cristo, a don Luis Valero Bermejo, gobernador civil y jefe provincial de Navarra; a don Florentino-Rafael Díaz Reig, alcalde de Burgos, y a don Hernán Cortés Pastor, deán de la Catedral de Zaragoza; y la Cruz del Mérito Militar, de segunda clase, al teniente coronel segundo jefe de Fronteras de Irún, don Miguel Ibáñez Opacúa, y comendador de la Orden de Instrucción Pública, a don Luis María de Lojendio, jefe de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Al acto asistieron, además del embajador, el gobernador civil, director general de Enseñanza Militar, general gobernador militar, comandante de Marina, presidente de la Diputación, alcalde y otras autoridades. Excusaron su asistencia el deán de la Catedral del Pi-

lar, doctor don Hernán Cortés, y don Luis María de Lojendio.

El embajador entregó las condecoraciones a los citados señores, pronunciando unas palabras para expresar la satisfacción que sentía al hacer esta entrega a distingui-

(Pasa a páginas centrales)

## Preocupación en Estados Unidos por la situación en Marruecos

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 24. — Las naciones asiáticas y africanas que presionan para que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adopte una acción sobre la situación del Marruecos Francés, confían hoy que el Consejo de Seguridad decida estudiar el asunto. (Efe).

PREOCUPACION EN AMERICA  
WASHINGTON, 24. — Un funcionario del Departamento de Estado ha declarado que los Estados Unidos ven con "gran preocupación" la situación en Marruecos Francés, incluyendo la destitución del sultán Sidi Mohamed Ben Yusef.

Dijo también que los Estados Unidos lamentan profundamente cualquier medida de cualquier fuente que pueda provocar disturbios en Marruecos Francés.

Manifestó que se espera que terminen los actos de violencia en Marruecos Francés y que debe restablecerse el orden y la paz. Los periodistas creen que esto equivale a una crítica de la política francesa en Marruecos.



## LA TRAGEDIA GRIEGA

El rey Pablo y la reina Federica conversan con uno de los supervivientes de un pueblo del interior de la isla de Cefalonia, durante su visita a los escenarios de la tremenda tragedia griega.

## CONTINUAN LAS HUELGAS EN FRANCIA

PARIS, 24. — El anuncio del Gobierno de que no van a pagarse a los huelguistas los salarios de los días que dejaron de trabajar, ha producido malestar. En principio, los huelguistas entendieron que la promesa de no tomar represalias implicaba que les serían abonados todos sus haberes. Se señala que a lo más a que está dispuesto el Gobierno es a hacer los descuentos a lo largo de un año, para evitar que este mes los empleados del Gobierno e industrias nacionalizadas reciban sus sobres casi vacíos.

Los comunistas tratan de explotar por todos los medios el descontento y crear nuevas fricciones.

Huelguistas rebeldes no comunistas han hecho caso omiso de las órdenes de sus dirigentes y mantienen hoy la industria nacionalizada en estado de semiparálisis, amenazando con debilitar al Gobierno de Laniel.

Los empleados y obreros del gas y electricidad han votado a favor de la huelga por tiempo indefinido, reduciendo los servicios en París y otras grandes ciudades a una cantidad insignificante. La huelga de los panaderos de París se ha extendido a Marsella y el puerto de El Havre está paralizado por la huelga ferroviaria.

La Comisión de Procedimientos de la Asamblea Nacional ha decidido no convocar una sesión extraordinaria. La petición de la convocatoria, hecha por socialistas y comunistas, fue rechazada por diez votos contra ocho. (Efe).



## LA PATRIA ES UNA NIÑA

Libertado tras de un cautiverio en Corea, el cabo Fitzgerald encuentra a su esposa y a su hija. A la pequeña no la conocía aún. No es bonito que la patria tenga un ademan infantil al regreso de un repatriado?

Libertado tras de un cautiverio en Corea, el cabo Fitzgerald encuentra a su esposa y a su hija. A la pequeña no la conocía aún. No es bonito que la patria tenga un ademan infantil al regreso de un repatriado?

CUANDO LA CATEDRAL SE DESPLOMO  
Hubo un día, en efecto, en que se desplomó la Catedral, porque en aquel febrero de 1941, en un momento a punto estuvo de reírse a cenizas la capital entera de Cantabria. El obispo de la Diócesis recordaba hoy ante el Caudillo de España, en el acto público en que, tras de la sanación, el ministro de la Gobernación ponía el templo en manos de su voluntad de príncipe —había dicho en sus palabras el ministro— la mandó reconstruir para gloria de la ciudad y servicio del sentimiento católico de España.

FRANCO NO PODIA FALTAR  
No podía haber faltado Franco a páginas centrales)

# La Avenida de Sanjurjo

Burgos tiene unos paseos francamente buenos. Es sinceramente elogiable la labor municipal desarrollada en este aspecto a lo largo de muchos años. Queremos recordar aquí —porque es de justicia— que uno de los alcaldes más preocupados por todo lo referente a árboles, flores y parques fué don Carlos Quintana.

## ESPOLON

Esto no quiere decir, ni mucho menos, que ahora esté la cosa descuidada. No tal. Continúase manteniendo la tradición, y la labor municipal, repetimos que es elogiable. Empero, hay algo que entendemos se ha olvidado. Ustedes saben que la Avenida de Sanjurjo parte del puente de San Pablo y sigue la orilla del río. Hasta el puente de Gasset está menos mal, si no nos fijamos demasiado en la parte más allá del Gran Teatro. Podemos pasar por esto, pero lo que ya resalta por su abandono es el sector a continuación del dicho puente. Aquello, que podía ser un bonito paseo —descongestionando el de la Quinta—, no puede estar peor: polvo a montones, hoyos y basuras. Sería mucho pedir el arreglo de todo el amplio espacio que hay entre el río y la barriada militar. Todo llegará, aunque tarde, si se espera a rellenar aquello con escombros, pero unos metros al lado del malecón si que podrían acondicionarse para permitir el paseo sin riesgo de torcerse un pie o llenarse de polvo. No es de suponer que cueste mucho hacer esto y por eso lo pedimos.

V. DOMINGUEZ ISLA

### Información militar

#### AUDIENCIAS DEL CAPITAN GENERAL

Don Manuel Peciña, teniente coronel del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción; don José Vaquero, coronel de Caballería; don Luis Aguirre, teniente coronel de Ingenieros; don Luis Troncoso, general de Ingenieros; don Carlos Quintana, don Luis Atzpuru y don Damián Estades, miembros de la Junta Directiva del Orfeón Burgalés; don José Carmona, coronel interventor, y doña Cristina Salinas de Moreno Tauste.

#### Delegación de Abastecimientos

##### ADQUISICION DE HUEVOS PROCEDENTES DE LAS GRANJAS AVICOLAS

El "Boletín Oficial de la Provincia" de Burgos número 185, correspondiente al día 21 del actual, en su página 3, publica la circular número 2.501 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, por la que se dan normas para adquisición de huevos procedentes de las granjas avícolas por dicho Organismo superior.

#### Jefatura Agronómica

Se recuerda a los jefes de Hermandades de Labradores y Ganaderos de esta provincia, que a fin de dar cumplimiento a lo publicado en el "B. O. de esta provincia", número 181, de fecha 17 de los corrientes, referente a estadística de industrias agrícolas, y en el caso en que se les hubiese enviado ese caso número de impresos en relación con la clase de industria y número de ellas enclavadas en su localidad, deberán dirigirse con toda urgencia a esta Jefatura Agronómica (Sección de Industrias), a fin de hacer-

los el envío de los impresos que soliciten. En el caso en que por el contrario tuviesen sobrante de los mismos, se les ruega que a la mayor brevedad lo remitan a estas oficinas.

#### Farmacias de guardia

Señora Trolez, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 13. Y señor Barba Caminero, Diego Laínez, 16.

#### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 259, y con 5 pesetas todos los terminados en 59.

#### El tiempo en Burgos

Barómetro. — A las 8, 691,3. A las 14, 691,3. A las 18, 691,9. Temperaturas. — Máxima, 26, a las 16. Mínima, 14, a las 6,45.

Dirección y velocidad del viento. — A las 8, calma. A las 14, E., 1,8. A las 18, NNE., 7,2. Recorrido del viento en 24 horas, 161,1 kilómetros.

#### Registro Civil

##### NACIMIENTOS

Julián Pérez Cabestreros, Jesús Roberto Revuelta Pérez, Jesús María Bernardo Francés Conde, Vicente Aigel Sebastián Moncalvillo, María Teresa Juana Gausán Aguilera, Mercedes Jiménez Marquina, Eleuterio Díez Pereda, Agustín Carlos Saeta de la Haza y José María Monedero Berreando.

##### DEFUNCIONES

María Isabel Alonso Alonso, de 7 meses, de Burgos. María Olga Valenciano Requejo, de 9 días, de Burgos. Miguel Pérez López, de 63 años, de Lantuno (Santander). María Peña Martínez, de 78 años, de Arcos de la Liana.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Perfumerías ORIENTE

dedican el día de hoy, como ULTIMO DIA, a obsequiar finamente a todo comprador en cualquiera de sus dos Casas. Aprovechese de esta oportunidad que, con motivo de su Aniversario, le brindan

## Perfumerías ORIENTE

Plaza de José Antonio, 2 y Queipo de Llano, 7

## Prosiguen las tareas del Instituto Histórico-Jurídico Francisco Suárez

Hoy, lección del Dr. Truyol, de la Universidad de Lisboa, y coloquio del doctor Beneyto sobre "La verdad y la opinión"

Ayer, en las Escuelas Técnico-Profesionales del "Padre Aramburo", dió su primera lección el profesor Beneyto Pérez, sobre el tema "El derecho español en el "De Legibus" de Suárez".

Hizo un estudio exegético de este tratado suareciano encontrando en él numerosas referencias al derecho español. Cita los autores más mencionados por Suárez; Gregorio López; Martín de Azpilcueta, Antonio de Burgos, Covarrubias, Tiracuello, Rocco de Curtii, etc., y va viendo la influencia de cada uno de ellos en la mentalidad de Suárez. Analiza a través del genial teólogo los conceptos de "ley, costumbre, fuero y estilo". Finalmente hace un llamamiento a los estudiosos cursillistas alentándoles a realizar trabajos sobre este tema, dada la amplitud de riqueza investigadora que posee y su gran interés para el derecho castellano.

Al terminar su brillante y magnífica disertación, el doctor Beneyto fué calurosamente aplaudido.

#### MAGNIFICA CONFERENCIA DEL PROFESOR TRUYOL, EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

El ilustre catedrático de las Universidades de Murcia y Lisboa, doctor Truyol Serra, dió ayer una brillante conferencia en el salón principal del Palacio Provincial, sobre el tema "El ius naturalismo cris-

tiano, no escolástico en los siglos XVI y XVII".

Hizo la presentación del conferenciante el secretario general del Instituto Suareciano, doctor don José María Codón, quien destacó los méritos académicos y científicos del profesor Truyol, a quien calificó de hombre universal discípulo de nuestros grandes autores clásicos.

Inicio el profesor su conferencia analizando la existencia en los siglos XVI y XVII de una escuela paralela a la escolástica, la escuela española, que corresponde a la tercera fase "Reforma española" del movimiento espiritual de la época.

Sigue estudiando el concepto de renacimiento como algo no opuesto a la Edad Media, sino como nueva perspectiva de ver las cosas, señalando que en la Edad Media hubo muchos "renacimientos".

Tampoco encuentra en el individualismo un rasgo fundamental para caracterizarlo, ya que aquel no alcanza su plenitud hasta el siglo XVIII.

Resalta con gran agudeza el doble aspecto del humanismo en la época (cristiano y paganzante). Dice que el renacimiento es un fenómeno cultural de gran complejidad y subraya la característica del cambio de perspectiva; así, en él, resurgen el Platonismo, el Estoicismo, el Epicurismo y el Escepticismo en toda su nitidez histórica y por otra parte el Aristotelismo ya no es interpretado conforme al punto de vista escolástico.

Pasa a continuación a examinar la figura de Erasmo, a quien califica de humanista por antonomasia, que eligió por sistema —paradójicamente— la falta de sistema.

Examina la doble vertiente de su doctrina política y estudia a través de la misma los dos problemas fundamentales de la época. Formación

de un Gobierno cristiano y la Paz, problemas magníficamente estudiados en sus dos libros "La institución del príncipe cristiano" y "La quietud de la paz".

Termina su profunda y brillante conferencia sintetizando el moralismo político de Erasmo y el acentuado aspecto no institucional. Al terminar su disertación fué muy aplaudido por el selecto auditorio.

#### PROGRAMA PARA HOY, MARTES, 25 DE AGOSTO

A las nueve y media, seminario dirigido por el reverendo padre Elorduy, S. J., sobre el punto "Teoría de la obligación en Hans-Meyer".

A las cinco y cuarto, en las Escuelas Técnico-Profesionales "Padre Aramburo", primera lección del profesor doctor Truyol, sobre el tema "El ius naturalismo cristiano no escolástico en los siglos XVI y XVII".

A las ocho y cuarto de la tarde, en el salón del Circulo de la Unión, coloquio dirigido por el profesor doctor Beneyto, sobre el tema "La verdad y la opinión".

Belleza en el ritmo, gracia y delicadeza en los movimientos que lloran al espíritu estampas de bella armonía. Educación Física de la Sección Femenina.

#### VIAJES

#### INTERNACIONAL EXPRESO

Grupo A - Título núm. 2

Central:

P. Cataluña, núm. 8. BARCELONA

Subcentral:

Avda. José Antonio, 55. MADRID.

Delegación de BURGOS: "Agencia Unceta", Vega, 35. Tfno. 2954.

Sucursal en PARIS:

5 Chaussées d'Auintin.

## Inauguración del Colegio de H.H. Salesianas

A las once y media de la mañana del domingo se verificó la inauguración y bendición del Colegio de Hermanas Salesianas del Sa-

grado Corazón de Jesús, instalado en la Carretera de Arcos. Ofició en la ceremonia de bendición el ilustrísimo vicario general de la Diócesis, doctor don Buenaventura Díez y Díez, asistido del notario eclesiástico, don Aurelio Román Valladolid, y otros sacerdotes. La misa solemne, en la que predicó don Amadeo Varona, y cantada por el coro del Seminario de San José, fué oficiada por el doctor Díez y Díez y terminada la ceremonia se entonó un Te Deum.

Asistieron al acto el alcalde de la ciudad, don Florentino-Rafael Díaz Reig; secretario del Arzobispado, don Mariano Barriocana; inspectora de Primera Enseñanza, doña Ester de Juana; madre general de la Congregación, superiora de la Casa, religiosas y numerosos fieles.

A mediodía autoridades e invitados fueron obsequiados con un almuerzo.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Compañía de Aguas de Burgos, S. A.

#### Servicio de Agua

Se comunica a todos nuestros abonados que, hoy, martes, día 25 de agosto, con motivo de tener que efectuar una reparación en la tubería general de conducción a la población, y de acuerdo con la Delegación de Industria, el horario de suministro a toda la Red será el siguiente:

Desde las 8 a las 10 de la mañana

Desde las 12 a las 3 de la tarde.

Desde las 7 de la tarde a las 11 de la noche.

Se procurará, si es posible, disminuir la duración de los cortes.

Burgos, 25 de agosto de 1953.

# TEATRO, CINE Y VARIEDADES - TEATRO, CINE

Cinco minutos con...

## Amparo Rivelles

EL TEATRO NORTEAMERICANO NO PUEDE PRESENTARSE EN ESPAÑA POR SER DEMASIADO FUERTE Y COMPLEJO



Mientras espero a Amparo Rivelles me entretengo con el trabajo de los tramoyistas. Una buena improba y contra reloj. Porque usted, desde su cómoda localidad, no percibe más que el aspecto exterior y ornamental de un decorado, pero el montaje de ese lienzo supone serar muchas "varas", clavar demasiadas puntas e izar bastantes bastidores. El primer acto queda montado y preparado; en todo lo alto las bambalinas de los otros actos.

Amparo Rivelles nos recibe en su camerino. Infinidad de botellines encima de la mesa alargada. En uno de los extremos, una radio de pilas. La artista posee una serena belleza, incluso bajo el fuerte maquillado, necesario y preciso para salir a escena.

¿Cuántos años en el teatro? --Hace ya catorce. ¿Su mejor interpretación? --"Una mujer cualquiera". ¿Alguno de sus fracasos? --En cierta ocasión, y en la comedia "Cuando empieza la vida", salí a hacer un "repente". Parece ser que estuve bastante mal. Los espectadores se reían, y no precisamente por mi actuación graciosa.

¿Siente especial predilección por algún personaje histórico interpretado en sus películas? --No me van esos papeles.

¿Por qué? --Hay que gritar demasiado, precisamente lo contrario de mi labor interpretativa.

¿En qué basa su manera de hacer teatro? --Sinceridad y naturalidad. Entre la estrella y la actriz, ¿qué diferencia esencial encuentra? --En el escenario soy más yo, en el "plató" impera mucho más el gusto del director.

¿Qué caracteres femeninos cuadran a su personalidad? --Interpreto caracteres variados y distintos. Usted podrá comprobarlo en estas cuatro comedias que pondré en escena estos días. Esta tarde soy una mujer todo alegría y todo coacción, mañana sofisticadora, el día siguiente cómica e ingeniosa y el día de despedida una mujer de la calle.

¿Por qué el teatro moderno americano no ha cuajado en España? --Por dos causas importantes.

¿Y son? --Muchos de los problemas planteados --por ejemplo que la "trigidaire" no funciona-- no interesan gran cosa en esta tierra. Allí tienen su importancia social.

¿Y el otro motivo? --En nuestros escenarios muchas obras norteamericanas no pueden representarse por ser demasiado fuertes.

La entrevista ha terminado. Al salir --grata sorpresa-- nos encontramos con un antiguo amigo. Se llama Alfredo Muñoz y figura en el elenco de esta magnífica compañía.

¿Buen actor --dice Amparo Rivelles.

FUYMA.

La semana teatral en Madrid

## Noel Clarasó hace teatro.-Homenaje a Arniches en El Escorial.-Un estreno en el Metropolitano.-La comedia que estrenará Conchita Montes.-Otras noticias

Parece ser, por noticias particulares que nos llegan, que el humorista Noel Clarasó tiene un espectáculo en colaboración con otros autores y artistas, que se titula "Amor y humo". Este espectáculo está en otra línea de lo que corrientemente se ve en nuestros escenarios. Pues se trata de una serie de cuadros de distinta factura, en los que hay comedia, poesía, canciones y otros números.

Se dice que Juanita Azorín actuará en este espectáculo, que será presentado en Madrid en el próximo mes de septiembre.

En el teatro-cine Metropolitano, en el que durante estos días actúa la compañía de Paquito de Lucio, ha habido un estreno. Se trata de un juguete cómico que lleva por título "El rumbo de Cuatro Caminos", y es original de Eduardo Arana.

Esta compañía tiene por norma no hacer durante su campaña de verano nada más que repeticiones de obras muy populares. Así es que "El rumbo de Cuatro Caminos", como tal estreno, ha constituido una excepción.

La obra está llena de peripecias y chistes y el autor tiene hábil mano para resolver las situaciones. Pero todo ello tiene escaso interés desde el punto de vista de una crítica rigurosa. El sentido de este juguete es vulgar, aunque su

propósito de entretener y divertir a un público en extremo popular --el teatro está enclavado en pleno barrio de Cuatro Caminos-- está conseguido.

Con Paquito de Lucio alternan Nieves Barbero, María Paz Campos y María Luisa Martín.

Conchita Montes vendrá a Madrid al Teatro de la Comedia, como el año pasado. Pero este año quiere hacer más larga temporada en vista del éxito de la anterior campaña teatral. Conchita Montes se presentará con "El baile", que fue el suceso teatral del pasado año, y aún quedó en el cartel "completamente vivo", como dicen en estos casos los castizos del teatro. Después de que "El baile" deje de interesar, el primer estreno de la compañía de Conchita Montes será "Pisito de soltero", de Míñura. A continuación, "Veinte añitos", de Neville, y si hay tiempo, una obra de Lloptis.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Medio minuto de amor" (3R).

"Solomé la embrujadora" (3).

"Cuatro pasos por las nubes"-3.

"El padre es abuelo" (3).

"Malaca" (3R).

"Renegados" (2).

"El embajador" (2).

"Sin remisión" (4).

"El pistolero" (3).

"Guardia de lobos" (2).

"¿Se puede entrar?" (3R).

"Torbellino de la vida" (3).

"La fuente enterrada" (3R).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para citas: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

### AVENIDA

De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 SALOME LA EMBRUJADORA Technicolor

Yvonne de Carlo, Rod Cameron y CUATRO PASOS POR LAS NUBES (N. TT.)

### COLISEO

De 5 a 1 de la madrugada. (pases 7'45 y 10'30) Dos formidables reestrenos.

### MALACA

James Stewart, Valentina Cortese, y

### EL PADRE ES ABUELO

Elizabeth Taylor, Spencer Tracy

### ULTIMO DIA (N. TT.)

### REX

De 5 a 10 (pase 7,45) ULTIMO DIA de RENEGADOS Technicolor, y

### EL EMBAJADOR

Por Sandrini. (TT.)

### CALATRAVAS

De 5 a 10 (segundo pase 7,45)

### SIN REMISION

Eleanor Parker, y

### EL PISTOLERO

Gregory Peck. (N. TT.)

## CINE CORDON

Colosal programa doble en sesión continua de 5 a 10 noche

## GUARIDA DE LOBOS

Y ¿SE PUEDE ENTRAR?

por Clifton Webb

(Pases completos, 5 y 7'45 tarde)

11 noche: GUARIDA DE LOBOS

Precios: 6 pesetas butaca

(T. y N.T.)

## Popular Cinema

Grandioso programa doble, en sesión continua de 4 a 11 noche

## El torbellino de la vida

Y

## La fuente enterrada

Precios: 2 y 3 pesetas

(N. TT.)

## SALA DE FIESTAS

HOY, MARTES

7'30. GRAN BAILE DE MODA.

3'30 y 4'30: VARIEDADES

Atracciones: Encarnita Llaguno, Maruchí Teylor, Antonia

Montes y Purita Vargas

Orquesta REX

## Gran Teatro

MAGNIFICA COMPANIA DE COMEDIAS

## AMPARO RIVELLES

HOY, MARTES: Tarde: A las 7,45. Noche: A las 11

La comedia en tres actos, original de Aldo Benedetti, en colaboración con J. José Cadenas, titulada:

## MEDIO MINUTO DE AMOR

OTRO GRANDIOSO TRIUNFO DE ESTA COMPANIA MARAVILLOSA PRESENTACION ESCENICA



## Madeleine Carroll pasa desapercibida en Cataluña

Llegó a su línea de Calonge la artista de cine Madeleine Carroll, acompañada de su esposo, André Heiskell, vicepresidente de la Sociedad editora de la revista norteamericana "Life". Procedían de Nueva York, vía París. Madeleine Carroll es muy conocida desde hace años. Puede decirse que entre tantas damas extranjeras, ya maduras, que circulan por la Costa, Madeleine Carroll --elegante y sencilla-- no destaca grandemente. Y sin embargo es una de las más antiguas veraneantes de la Costa --desde hace unos veinte años, en el momento de su mayor fama-- y una de las personas que más ha contribuido a prestigiar las bellezas de nuestro paisaje.

Hemos estado a su lado en la terraza de un café de Palafrugell sin que nadie hiciera el menor caso de ella. Pues lo cierto es que para quienes no la conocían era una extranjera más, y para la gente del país es una cara tan conocida y habitual que no puede causar la menor expectación.

En estos días también se ha publicado la convocatoria del Premio "Calderón de la Barca", al que podrán concurrir los autores noveles españoles. Este premio está dotado con 30.000 pesetas, y la obra premiada se estrenará en el Teatro María Guerrero por la compañía del Teatro Nacional. Una cláusula muy interesante de la convocatoria dice que el premio no podrá declararse desierto.

DIEZ CRESPO.

## Esta es nuestra crítica

# "Malvaloca"

Gran Teatro

Con la conocidísima obra de los hermanos Quintero "Malvaloca", hizo ayer su presentación en el Gran Teatro la compañía de Amparo Rivelles.

Ni un solo reparo puede ponerse a la interpretación. El excelente conjunto, capitaneado por Amparo Rivelles, puso al servicio de la obra sus mejores deseos de agradar y la indudable clase de sus componentes. Remarquemos la calidad de las figuras secundarias, puesta de manifiesto, por ejemplo, en el primer acto con el desfile de los asilados: "Mariquita", el "Campanero", "Barrabás" y el "tío Jeromo", del segundo. Ni un fallo ni una excepción en la impresión global del conjunto.

Amparo Rivelles, que ya diera hace años versión cinematográfica a esta obra quinteriana, sabe como ninguna vivir este papel de "Malvaloca". Con ella triunfaron también Alicia Palacios, Carmen Bernardos, Francisco Piquer y Alberto Sola. Y para todos tuvo el público --muy numeroso en las dos sesiones-- copiosos aplausos.

JIMENEZ

## El Festival de Venecia ha comenzado bajo el signo de lo romántico

VENECIA. -- Crónica de nuestro enviado especial, JESUS VASALLO. -- En medio del verano más agitado que se recuerda en muchos años el Festival Cinematográfico ha abierto, imperturbable, sus puertas. No importa que las grandes películas del mundo estén hoy fuera de la pantalla, desarrollándose al natural ante nuestros ojos asombrados. Al ambiente de la ficción no le preocupa lo más mínimo que la realidad, inspiradora y maestra del arte, le haga competencia.

del Lido ondean las banderas de veinticinco países y que los Juegos empiezan en un momento definitivo para el cine, cuando éste, por falta de vitalidad y de inventiva, ha tenido que sacarse de la manga la tercera dimensión.

No hay duda de que, por esta vez al menos, las mejores películas están fuera. Pero los famosos acuden puntualmente a la cita, no tanto por el interés que puedan despertar en ellos las proyecciones, como por la fuerza de la costumbre y el afán trasatlántico que les caracteriza.

Aquí veremos si está agotado realmente o aún le quedan bríos. Venecia ahora ha de ser la piedra de toque.

Por lo pronto se ha producido un hecho paradójico. Claro que rima bien con la ciudad, pero no deja de constituir una sorpresa. Han roto el fuego los americanos, cosa natural, puesto que son los que aportan más cintas, dado que este año se ha reducido el cupo con arreglo a la producción de cada país. Lo curioso está en que lo han hecho con un film netamente romántico: "Roma holyday" (Vacaciones en Roma), que contrasta con la época de absorbente materialismo que estamos viviendo.

El caso es que junto a las aguas

# El francés medio sólo se baña una vez a la semana

— PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal)  
Entre las muchas cosas que pueden verse en París está el sinnúmero de oficinas y establecimientos dedicados a tareas in-rosímiles. Actualmente una de ellas es el "Bureau de l'Union des Fabricants", que agrupa más de mil contribuyentes, abs-



olutamente decididos a no dejarse imitar sus productos. Resulta que cuando aparece en el mercado una etiqueta, una mercancía o un envase nuevo, si tiene éxito, inmediatamente miles de imitadores del mundo entero se dedican a la halagadora tarea de lanzar a la venta una serie amenazadora de imitaciones. Si la fábrica "matriz" pretende hacer respetar sus derechos de propiedad, ha de emprender un costoso ciclo de procesos, que son casi más caros que la misma competencia ilegal. Cuando una marca acreditada gana un pleito a cualquiera de sus pocos escrupulosos rivales, no por ello el público consume más y, por el contrario, si tolera la existencia de los "plagistas" es probablemente que venda menos. En ambos casos resulta ruinoso tener imitadores, porque descartarlos cuesta dinero y tolerarlos también.

Para evitar esta consecuencia del éxito los comerciantes crearon la Unión a que aludimos, cuya tarea consiste en registrar todo lo que realmente es nuevo, y tiene buena acogida entre el público; vigilar las imitaciones; emprender pleitos contra los "copistas" que sufraga la caja colectiva o gremial, y defender los derechos de propiedad que lleva implícita toda etiqueta acreditada por cualquier parte del mundo donde el robo lo reclame. La asociación tiene para todos los fines un archivo con más de veinte mil expedientes de procesos y un museo con los envases legítimos de cincuenta mil marcas garantizadas. Es el museo del éxito comercial.

### LIMPIOS O MENOS

Otro despacho que merece consignación especial es el "Bureau de la Propete" (despacho del aseo), donde una metódica organización estudia el consumo, la estadística y el aspecto, así como las declaraciones ante un formulario que presenta a miles de ciudadanos, preguntando cuántas veces se lavan los franceses a la semana. Según las guías de turismo, Francia es una nación incomparablemente limpia. Si hacemos caso a los prospectos de propaganda, es el país más limpio del mundo. Admitiendo los argumentos de sus historiadores va siempre en vanguardia del progreso, de la civilización y de la higiene, pero guiándonos por las conclusiones del "Bureau de la Propete" resulta que el francés medio sólo se baña una vez a la semana.

Parece ser que la estadística, juzgando la limpieza de los pueblos por el número de jaboncillos de tocador que consume, señala a los Estados Unidos como el país donde más limpia va la gente. Luego Inglaterra, los pueblos escandinavos, Bélgica y Australia se llevan la palma, pero en Francia cada cuatro personas consumen un jaboncillo a la semana (entre todas), y en cuanto a dentífrico "si los franceses se lavaran una vez al día solamente su dentadura, el consumo triplicaría al actual".

Conocerse es siempre interesante. Casi todos los progresos que el hombre disfruta los debemos al conocimiento de nosotros mismos. Por eso resulta elogiable la labor de estos departamentos inéditos que se dedican a "descubrir" al individuo y sus actividades.

## EXCURSIONES POPULARES

### FATIMA Y LOURDES

SALIDAS DE BURGOS, EL 11 Y 17 DE OCTUBRE

Organizadas por VIAJES MELIA, S. A.

En nuestros autopullman de lujo

INSCRIPCIONES HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE

\*Pidan folletos

Miranda, 9. BURGOS

# No existe problema político en el Protectorado español

## España devuelve la confianza a Tánger, que era objeto de «leyenda negra» en el extranjero

TÁNGER, 24.—En el Protectorado español no existe problema político. Es la zona feliz, donde españoles y marroquíes laboran hermanados, bajo el prestigio del Generalísimo Franco y el jefe Muley el Meahdi Ben Hassan, cuyas directrices desarrolla con sabia inteligencia el alto comisario, general García Vallín. Los marroquíes conocen perfectamente el altruismo, generosidad y desinterés de la acción espiritual española, incluso en Tánger.

Mercé a las reformas estatutarias que impuso oportuna e inteligentemente la diplomacia española, reconociéndose la parte importante que debe tener España en el control

de la administración de Tánger—ha permitido a la población marroquí tangerina, con ánimo sereno, en estos últimos días seguir a los históricos y dramáticos acontecimientos, así como a las colonias extranjeras disfrutar de absoluta tranquilidad y tener garantizadas las vidas y haciendas, bajo la prudente y eficaz protección de las fuerzas hispanofrancesas, que constituyen el nuevo dispositivo de seguridad tangerina, siendo español el mando único. Ahora comprobarán propios y extraños lo acertada y previsora que fué la medida de aceptar a España, consciente de su misión protectora en estas tierras, para la res-

ponsabilidad de mantener el orden público en Tánger.

España ha contribuido grandemente a devolver la confianza hacia Tánger, que venía siendo en el exterior objeto de "leyenda negra". Tranquilidad, trabajo, prosperidad, convivencia interna y limpieza total de elementos indeseables, auguran a Tánger un porvenir risueño. (Cifra).

Canciones, deporte, estudio, ambiente de montaña y mar, camaradería; albergues de verano de las Juventudes de la S. Femenina.

# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Mussadeq, encarcelado

### El sha le califica de "viejo marrullero, odiado universalmente"

TEHERAN, 24. Urgente.—El primer ministro Zehedi ha ordenado que su antecesor Mussadeq sea encarcelado. Se ha negado a revelar en que cárcel ha ingresado el ex primer ministro. (Efe).

MANIFESTACIONES DEL SHA  
TEHERAN, 24.—El sha ha recibido a los periodistas en su palacio de las estribaciones de las montañas Shimrock, a 15 kilómetros de Teheran. El monarca habló nerviosamente, frotándose las manos repetidamente, pero contestó a todas las preguntas con gran firmeza. Recalcó que la distribución de tierras y otros beneficios para las gentes necesitadas continuará con el nuevo régimen. "El cambio de Gobierno —dijo— no significa modificación alguna en el movimiento nacional que comenzó hace dos años. Debe continuar y continuará".

Interrogado acerca de si eran buenas las relaciones de Persia con la Unión Soviética, el monarca contestó, sonriendo: "¿Por qué no?".

Habló duramente de Mussadeq y dijo que el ex primer ministro era "un viejo marrullero, odiado universalmente". "Hubiera sido despedido si se le hubieran cogido", dijo el sha, añadiendo: "Debe ser puesto en claro que la revolución fue contra el y no contra Fatemí".

Añadió que el castigo de Mussadeq pueda ser el exilio y afirmó que todas las informaciones que han circulado en tal sentido eran inexactas.

Un fotógrafo preguntó al soberano si sería posible sacar fotografías de Mussadeq, y el sha contestó concisamente: "No creo que este para retratos". El monarca indicó que las conversaciones iniciadas con la Unión Soviética por el ministro de Negocios Extranjeros, Fatemi, continuarían. Los periodistas fueron recibidos en el llamado palacio de Las Puertas de Hierro, por el ex coronel Mashini, que fué ascendido ayer a general por el sha. El fué quien entregó a Mussadeq las cartas de destitución firmadas por el sha la semana pasada, y Mussadeq lo detuvo inmediatamente, siendo liberado cuando éste cayó de la jefatura del Gobierno. Luciendo su flamante uniforme de general, estrechó afectuosamente las manos de los periodistas y les acompañó por los jardines del palacio. Pronto apareció el sha en un elevado porche blanco del palacio de dos pisos. Estrechó las manos de los periodistas y fotógrafos y dió comienzo la conferencia. (Efe).

### EL PROBLEMA PETROLIFERO

WASHINGTON, 24.—El "Washington Post" advierte en un editorial que no hay esperanza razonable de que la "Anglo Iranian" pueda reanudar su vieja posición en Persia a pesar de la caída de Mussadeq.

"Ciertamente —firma—, no puede haber vuelta al monopolio que gozaba la "Anglo Iranian" antes de 1951". "El interés de Estados Unidos reside en facilitar un arreglo razonable con compensación por las propiedades nacionalizadas y en ayudar a restablecer el mercado para el petróleo persa una vez que se

reanude la producción en cantidad suficiente. (Efe).

### NORMALIDAD EN TEHERAN

TEHERAN, 24.—Esta mañana han sido presentados al nuevo jefe del Gobierno, el general Zehedi, los

miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en esta capital.

Teherán ha vuelto a la normalidad y el Ejército ha retirado los tanques y las tropas que se hallaban en los lugares estratégicos desde el levantamiento del miércoles. No se registran disturbios en todo el país.

## A Churchill le retirarán haciéndole duque

LONDRES, 24. — La reina Isabel de Inglaterra concederá un ducado a Winston Churchill el 11 de mayo próximo, según anuncia el "Sunday Pictorial". Este periódico afirma que "la mayoría de los políticos están de acuerdo en que no es probable que Churchill desempeñe durante mucho tiempo las funciones de primer ministro, pero que sería desafortunado terminar una gran carrera con una declaración que implicase que su salud le ha vencido". Según el "Sunday Pictorial", un ducado se considera como una posible solución. En su calidad de miembro de la Cámara de los Lores Churchill no podría ser ya primer ministro.



## Los «tres» contestarán pronto a Rusia sobre Alemania

LONDRES (urgente), 24.— Las tres grandes potencias occidentales han decidido acelerar el envío de una respuesta a las notas soviéticas sobre una conferencia de paz con Rusia sobre Alemania, según revelan personas autorizadas. (Efe).

### LOS ACUERDOS DE MOSCÚ

LONDRES, 24. — El órgano del partido comunista soviético Pravda publica una información a tres columnas, titulada muy destacadamente así: "Por la amistad de los pueblos soviético y alemán y en interés de la paz del mundo entero". Pravda

publica también, a seis columnas, fotografías de la ceremonia de la firma de los acuerdos ruso-alemanes en el Kremlin. (Efe).

## Un alférez, arrollado y muerto por un camión

### El accidente ocurrió cuando paseaba a caballo

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 24. — En la carretera de Santiago a Negreira, en el lugar conocido por Rojos, a cuatro kilómetros de la ciudad, un camión dedicado al transporte de maderas arrolló y causó la muerte al alférez de Complemento del Regimiento número 28 de Artillería de guarnición en Santiago, don Gerberto Fernando Rodríguez, de 26 años, natural de Gijón, e ingeniero industrial. La víctima salió de Santiago montando un caballo para un paseo. Parece ser que el animal se asustó al pasar el vehículo y se fue hacia el camión. El jinete saltó lanzado y se dió un fuerte golpe en la cabeza contra la cabina del coche. El jinete y el caballo quedaron muertos en el acto. (Cifra).

### PROMESA CUMPLIDA

CORDOBA, 24.—Manuel Maldonado Ruiz, de 17 años, intervino en la novillada económica del pasado domingo. Unos amigos le habían anunciado que si no quedaba bien anunciado que se iba a lanzar al agua, Maldonado resultó con una herida en una mano de la que fue asistido en la Casa de Socorro. (Cifra).

### EXPLOSION DE UN BIDON DE CARBURO

GRANJA DE TORREHERMOSA, 24. — Cuando trabajaba en la fragua de la soldadura eléctrica junto a un bidón que encerraba treinta kilogramos de carburo el herrero Francisco Asensio Aldana, de cuarenta y tres años, uno de sus hijos, que le ayudaba, colocó sobre el bidón un pedruzco acabado de sacar de las pinzas tras del agua para enfriarse. A pocos instantes, una explosión saltó el bidón en mil pedruzcos, dando el local lleno de humo y quedando el suelo ocupado por los pedruzcos que sólo sufrían, el herrero, quemaduras en una pierna, de escasa importancia a pesar de aparecer con el pantalón hecho girones, y los hijos, con una temida conmoción. (Cifra) con algunos despectos.

## Un español fué el asesino de León Trostki

MEJICO, 24. — El misterioso individuo que en 1940 asesinó a León Trostki y que es conocido generalmente con el nombre de Santiago Morner, parece que va ser descubierto en torno a cuál es su verdadera personalidad. Se había hecho pasar por Frank Jackson, pero parece que su verdadero nombre es Ramón Mercader del Río Hernández, de nacionalidad española. (Efe).

# INFORMACION NACIONAL

## El Gobierno trata de resolver el grave problema de la abundancia de vino

Con el fin de sanear el mercado serán primadas las inmobilizaciones

# Perlas de cobalto radioactivo para tratar tumores

## Inmediata construcción de ocho bloques de viviendas en Murcia

MURCIA, 24.—Con perlas de cobalto radioactivo realiza sus tratamientos en ciertos tumores viscerales el profesor Becker, según ha manifestado al corresponsal de la Agencia Cifra a su regreso de un viaje de estudios por su país el jefe del Servicio de Radiología del Hos-

pital de Murcia, doctor don Antonio Medina Clarés. (Cifra).

INMEDIATA CONSTRUCCION DE 223 VIVIENDAS EN MURCIA

MURCIA, 24.—Más de trece millones y medio de pesetas serán invertidos en la construcción de doscientas

veintitrés viviendas en ocho bloques, de cinco plantas, que integrarán la barriada de Quitapellejos, en el barrio de San Juan.

Será construída, asimismo, una plaza con jardinería y una fuente y bancos, y exteriormente a los dos bloques de viviendas, se abrirá una calle de diez metros de anchura. (Cifra).

HOMENAJE JUVENIL A NAVARRA

PAMPLONA, 24.—Ciento veinticuatro muchachos del Frente de Juventudes de La Mancha han comenzado hoy su marcha para rendir homenaje a Navarra. (Cifra).

REUNION CONMEMORATIVA DE EX COMBATIENTES

PAMPLONA, 24.—Más de trescientos ex combatientes de la Cruzada de Liberación han marchado en viaje conmemorativo a Calamúa y Arrate, encima de Eibar, donde tuvieron lugar dos famosas batallas del frente Norte. De diversas provincias de España han acudido los que formaron las unidades combatientes para reunirse en la ermita del monte Arrate. (Cifra).

INAUGURACION DEL LXIII CERTAMEN GANADERO DE AVILES

AVILES, 24.—Con una sencilla ceremonia que presidieron las autoridades locales se ha celebrado la inauguración del 63 Certamen Provincial de Ganadería y Exposición de la Industria Agropecuaria. (Cifra).

## VIAJES INTERNACIONAL EXPRESSO

Grupo A Titulo núm. 2

EL VIAJE MAS SENSACIONAL OFRECIDO AL TURISTA ESPAÑOL

"PARIS EN BANDEJA"

UN VIAJE NUEVO, CON UN PRECIO DISTINTO

Once maravillosos días de viaje en autopulman, con un escogido itinerario

MADRID - BURGOS - SAN SEBASTIAN - BURDEOS - ANGOULEME - TOURS - CHARTRES - PARIS - ORLEANS - LIMOGES - AGEN - CAHORS - LOURDES - BIARRITZ

Salida de Burgos: 14 de septiembre y 2 de octubre

Precio por persona: 3.250 pesetas (todo comprendido). Plazas limitadas. Riguroso orden de inscripción

Solicite folleto a:

## VIAJES INTERNACIONAL EXPRESSO

Avda. José Antonio, 55. MADRID.

(6 Chaussées d'Antim. PARIS).

Delegación de BURGOS: Plaza de Vega, 36. Teléfono 2954.

Agencia UNCETA

## Toros y toreros

# Aparicio y Pedrés triunfaron el domingo en San Sebastián

Se celebraron el domingo cinco corridas de toros. En San Sebastián, Cobeledas, para Calerito, que no hizo nada; Aparicio, que cortó cuatro orejas, y Pedrés dos, en su último toro, en el cual tuvo un triunfo completo. En Santander lidiaron toros de Enriqueta de la Cova Rafael Rodríguez, Juanito Posadas y César Girón; no hubo más saliente que lo que hizo Girón en el último toro, del que cortó la oreja; el rejoneador Peralta triunfó en toda la línea, en el novillo que rejoneó, cortándole las dos orejas. En Bilbao lidiaron toros de Escudero, los más chicos y más desiguales de toda la feria, Jesús Córdoba, Rafael Ortega y Manolo Vázquez, que aburrieron a la plaza; en Barcelona, reses de Moreno Ardanuy, para Silveti, Montero y Dámaso Gómez; estuvieron valientes, pero de ahí

En relación con el problema vitivinícola que plantea la nueva cosecha y la existencia de excedentes de vino y alcohol, el Gobierno de la nación consideró, en los últimos Consejos de Ministros, la necesidad de atender a esta importante fuente de riqueza, para evitar que el fruto de la nueva campaña vitícola, cosechado en gran parte por los agricultores modestos, pueda ser pagado a precios insuficientes.

A fin de orientar a la opinión en general, y muy especialmente a los sectores interesados, el Ministerio de Agricultura hace público que, además de las medidas ya adoptadas y puestas en práctica con la finalidad de sanear el mercado de alcoholes vinicos, el Gobierno ha autorizado a este centro ministerial para primar las inmobilizaciones de vinos y destilados de vinos que los cosecheros, bodegueros y destiladores ofrecen voluntariamente realizar, estando también dispuesta la creación y funcionamiento de un organismo encargado de comprar una importante parte de los excedentes de dicho producto.

Los caldos inmobilizados darán derecho a los beneficios siguientes:

a) Percepción de 120 pesetas anuales, por cada hectolitro de alcohol que contenga.

b) Obtención de préstamos del Servicio Nacional de Crédito Agrícola, con la garantía del producto inmobilizado.

c) Venta al organismo oficial, creado para comprar excedentes de vino, de una cantidad de este producto igual a los dos tercios del volumen inmobilizado, a precio aproximado de 12,50 pesetas por hectógrado.

En su consecuencia, la inmobilización, lejos de implicar para el inmobilizante la posesión de un valor congelado e inoperante, le permitirá, no solo disponer de un activo recibido en préstamo, sino también tener asegurada la venta de otro volumen de vino, proporcional al inmobilizado, y obtener un interés al capital que este último representa.

Al arbitrar estas medidas, cuya aplicación permitirá que quede al margen de la oferta un volumen que se proyecta ascienda a unos dos millones y medio de hectolitros de vino, el Gobierno busca en primer término la colaboración de los propios cosecheros y bodegueros para resolver el problema, recabando la seguridad de que el mercado de vinos será encauzado de manera satisfactoria en plazo inmediato. Tanto más cuanto que el favorable efecto de las mismas será mantenido y reforzado con una política dirigida al incremento del consumo, al aumento de las exportaciones de dicho producto y a la represión de los fraudes.

Por todo ello, el Ministerio de Agricultura desea llamar la atención a los viticultores para que, al contratar la venta de su cosecha de uva, no admitan, influidos por una situación meramente transitoria, precios que no sean justos o no respondan al mínimo estimado como soporte para el vino, y que para la uva de doce a trece grados puede aproximarse a la peseta por kilogramo; precio que, dada la buena cosecha, se considera remunerador. Pero sin que tampoco pretendan exigir las altas cotizaciones que obtuvieron en años pasados, de cosechas más cortas y con coyunturas económicas y posiciones de mercado muy diferentes a las actuales.

Las disposiciones a que hace referencia esta nota se publicarán en el "B. O. del Estado" de hoy, martes.

**"La Voz de Castilla"**  
Santa Cruz, 17 - Teléfono 2158

## Promesa cumplida sobre las cenizas de hace doce años...

(Viene de la primera página) co en este día jubiloso, en que el aire era limpio y el cielo alto, para que volasen lejos los sonos de las campanas renacidas y era de azul profundo el agua de la bahía, por mejor recortar sobre su anchura el blanco yate en que llegaba el Caudillo de España. Venían en su torno, embanderadas, dando al aire el tronar gozoso de sus sirenas las flotillas pesqueras de balcón que es Santander, millares y millares de gentes, apiñadas en espera del jefe del Estado y en su vista, rompieron en vitores y aplausos y formaron en su torno, tan pronto como el Caudillo puso pie en tierra, una inmensa piña de multitud y entusiasmo. Rezó el prelado la misa, cantándose el solemne "Te Deum" de gracias al Señor, que nos ha hecho ver el final de la empresa, recibió otra vez a la salida del templo la adhesión fervorosa de la ciudad, testimonio monumental, irrecusable, en su propia renovada arquitectura de la fecunda paz que Franco sigue.

ENTREGA DE VIVIENDAS

Aún volvería a recibir por dos veces el Caudillo, y pese a la brevedad de su estancia, el homenaje de Santander. Fué en primer término con ocasión de la entrega de un bloque de cuarenta viviendas de la Obra Sin-

dical del Hogar, en el grupo llamado de "Pedro Velarde", que, en sucesivas etapas, está siendo construído a la entrada de la ciudad. Acto brevisimo, lleno de naturalidad y simpatía, que llenó de júbilo al naciente barrio, y fué ocasión de que Franco se pusiera una vez más en contacto con los productores incansables en el aplauso y en el vitor.

FRANCO, CAMINO DE GALICIA

Y por último, en el muelle de trasatlánticos, donde el jefe del Estado volvió a embarcar camino de Galicia. Otra vez, como a su llegada, la multitud se agolpó a lo largo de los muelles y aplaudió y agitó pañuelos en homenaje al salvador de la Patria. De pie en el puente saludaba el Caudillo con su mano diestra, mientras sonreía complacido, no sólo a la calurosa despedida de que era objeto, sino también, seguramente, a la hermosura de la obra rematada bajo su impulso, porque hoy, definitivamente, quedaba completa, con la entrega de la Catedral, la obra ciclópea de la reconstrucción de Santander sobre las cenizas de hace doce años. Y la tarea se ha cumplido como el Caudillo quería, de tal modo que no cabe la añoranza por lo que las llamas devoraron.

## El embajador portugués impuso la Encomienda de la Cruz de Cristo a D. Florentino Díaz Reig, alcalde de Burgos

(Pasa a páginas centrales) das personalidades que representan las distintas regiones españolas y que han sido galardonadas por el Gobierno portugués como premio a los valiosos servicios prestados y a sus relevantes merecimientos. Manifestó también su satisfacción por verificar este acto en casa del cónsul de Portugal, don Modesto Escobosa, y aprovechó la oportunidad para manifes-

tar a las autoridades su agradecimiento por las delicadezas y atenciones que le han dispensado en todo momento.

El embajador, doctor Carneiro Pacheco, dijo también que aunque anteriormente se había efectuado en la Embajada de Portugal en Madrid la imposición de condecoraciones concedidas por el Gobierno portugués con ocasión del viaje del presidente de la República de Portugal, general Craveiro Lopes, a otras personalidades españolas, razones de carácter circunstancial habían determinado la celebración de este acto. Una de ellas, el que fué en San Sebastián donde se perfilaron y concretaron dos hechos de política peninsular de indudable resonancia internacional: la visita del Generalísimo Franco a Portugal, en 1949, y la entrevista del jefe del Gobierno portugués, doctor Oliveira Salazar, con el Caudillo de España, en La Coruña, en 1950.

Los señores Valero Bermejo, Díaz Reig e Ibáñez, pronunciaron unas palabras para agradecer al Gobierno de Portugal y a su embajador el alto honor que les habían dispensado al concederles las preciadas condecoraciones e hicieron cordiales votos por el estrechamiento aún más, si cabe, de los lazos de hermandad que unen a España y a Portugal y por el bienestar de ambos países. (Cifra).

## Don Antonio López Bravo víctima de accidente de aviación

Por causas aún no conocidas, el aparato que tripulaba sufrió averías al paso de Alcalá de Guadaíra, cayendo a tierra. Unos moradores de fincas cercanas acudieron al aparato y lograron extraer el cuerpo del único ocupante, siendo trasladado inmediatamente al Hospital Militar de Sevilla, donde falleció poco tiempo después.

El infortunado aviador contaba con veinticuatro años y hacía tres que ostentaba el empleo de teniente. El cadáver, por vía aérea, ha sido trasladado a nuestra ciudad.

ERO...  
fecto...  
do...  
illero...  
Diplomático...  
a la norma...  
que se hallaba...  
técnicos de este...  
No se...  
en todo el país...  
proyecto...  
en nuestro...  
men y ca...  
fue el plan...  
Indus...  
de...  
Re...  
de Jaén...  
un plan...  
para la...  
que Church...  
de las funcio...  
ria desagrada...  
con una decla...  
d le ha venci...  
un ducado...  
olución. En...  
de los Lores...  
imer ministr...  
bronto...  
reali...  
del...  
de nuestro...  
gran alegría...  
de justicia...  
Palabras que...  
Públi...  
de Vallalta...  
13 de ju...  
el dicta...  
Ley...  
de los...  
él y...  
visitaron la...  
en donde...  
por los cam...  
en la...  
muestra el...  
membrado las...  
época...  
había...  
comproba...  
y la...  
en toda...  
a la paz...  
los es...  
la política...  
el Caudillo...  
practican...  
años. To...  
santiago, don...  
Rodríguez, de...  
más que...  
Franco...  
ma salió de...  
caballo para...  
per que el animal...  
el vehículo y...  
n. El jinete...  
un fuerte golpe...  
ra la cabina...  
y el caballo...  
el acto. (Cifra)...  
MESA CUMPLIDA...  
Manuel Maldonado...  
Manuel Marlowe...  
ños, intervino...  
ómica del pasado...  
amigos le hab...  
regresar a...  
semanas...  
Efe).

Sección Financiera

Banco Español de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 14, MADRID

CAPITAL DESEMBOLSADO Ptas. ... 337.500.000.-
RESERVAS ... 433.967.117,37
456 Dependencias en España y Marruecos

SUCURSAL DE BURGOS

ALMIRANTE BONIFAZ, 15

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO
LIBRETAS DE AHORRO

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero,
Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradoluengo,
Roa de Duero, Villadiego y Villaroya.

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 1.354

Nota del Frente de Juventudes
sobre las oposiciones a ingreso
en el Magisterio

De acuerdo con lo dispuesto en
el "B. O. del E." número 199, de
18 de julio pasado, la Delegación
Nacional del Frente de Juventudes,
para aplicar dicha orden en lo
que a ella concierne, ha dispuesto:

Primero. — Los opositores acreditados
la posesión del título de
instructores con la presentación
de éste y las copias compulsadas
que han de ser unidas al expediente.

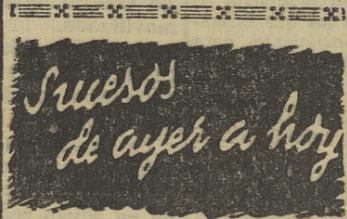
Segundo. — Estos documentos
no podrán ser sustituidos por ningún
otro, no pudiendo tomar parte
en las oposiciones los opositores
que no las posean.

Tercero. — Los opositores que
hayan realizado los cursos necesarios
para la obtención del título
de instructor y no lo hayan recibido
solicitarán su expedición mediante
instancia presentada en la
Delegación Provincial, acompañando
copia compulsada del título
profesional o documento que le
acredite haber satisfecho los derechos
de su expedición. Los opositores
que pertenezcan al plan de
estudios 1950 presentarán certificación
académica, en la que conste
tienen todas las asignaturas
aprobadas, incluso la reválida.

Cuarto. — Los opositores que
se consideren acreedores al título
de instructor y estén comprendidos
en los casos que indica el
circular 119 del F. de J., solicitarán
su expedición en la forma
señalada en el apartado tercero,
justificando tienen cumplidos los 35
años de edad.

Quinto. — Los jefes de centuria
nacionales lo harán de igual
forma y acreditando estos extremos.

Cuanto a los datos aclaratorios
de los opositores pueden solicitarlos
de la Delegación Provincial
del Frente de Juventudes.



Se cae desde un tercer piso

Ayer tarde se cayó desde un
tercer piso la niña Elena Ortiz
Manso, de 4 años, que vive en
Fernán González, 50, tercero. Inmediatamente
fue trasladada a la
Casa de Socorro, donde se le
aplicó hematoma en región frontal
izquierda, contusión con erosiones
en tercio medio de brazo derecho
e intensa conmoción cerebral.

Hijo en accidente de
trabajo

Cuando se encontraba trabajando
sufró un accidente Felipe Rodríguez
Andrés, de 18 años, con
domicilio en El Capiscot. En la
Casa de Socorro fue curado de
herida contusa en lomo nariz con
epitaxis traumática y ligera
conmoción cerebral. Estado, menos
grave.

Un sordomudo arrollado por
el tren

En la tarde del domingo, en el
puente de los Ingleses, fue arrollado
y muerto por el tren el sordomudo
Julian Granillo, de 15 años
de edad. En la Casa de Socorro
ingresó ya cadáver, presentando
fractura de cráneo con hundimiento
de bóveda y numerosas heridas
generalizadas. Personado el Juzgado
de Instrucción número 1 ordenó
el traslado del cadáver al Depósito
Judicial.

Hoy toma posesión
el nuevo coronel de
Caballería

Esta mañana, a las once, en el
Cuartel de Caballería, se celebrará
el acto de toma de posesión del
Regimiento por el coronel del Cuartel,
don José Vaquero, designado
para ocupar la vacante por pasar
a la reserva don Cristino Espinosa,
quien hasta la fecha ha venido
desempeñando dicho cargo.

El gobernador militar
de Badajoz, en nuestra
ciudad

Ayer permaneció unas horas en
nuestra ciudad el gobernador militar
de Badajoz, teniente general
Alvarez Serrano.

CARNET DE
SOCIEDAD

NECROLOGICA
En acto de servicio ha caído
Antonio López Bravo, piloto de
nuestras fuerzas aéreas. La muerte
ha segado una joven vida, entregada
con ilusión y vocación a la
Patria. Antonio López Bravo
contaba en Burgos con numerosos
amigos. Su carácter franco y abierto,
sus cualidades humanas, le
granjearon una general simpatía,
que ayer se tradujo en sentimiento
al conocerse la triste nueva de su
muerte. Nos unimos al dolor de
sus padres y hermanos, expresando
un sincero pésame.

CRONICA DE LA CIUDAD

Octavo centenario de la muerte de San
Bernardo en Villamayor de los Montes

Ha sido fiesta grande en el pueblo
el día de San Bernardo en el
VIII Centenario de la muerte del
santo fundador de la Orden del
Cister, la blanca rama desprendida
en el siglo XIII del tronco benedictino.

Todo Villamayor con su digno
alcalde en cabeza irrumpió en la
iglesia de las Monjas — como en
el pueblo se dice — bello templo
ojival, puro estilo cisterciense, de
este Monasterio histórico, quizá
el más interesante entre todos los
castellanos de mujeres de antiguas
órdenes monásticas, esparcidos
por las aldeas de la euzcua del
Duero y filiales muchos de ellos
en sus orígenes, como el de
Villamayor, del de las Huelgas de
Burgos.

Bajo los esbeltos arcos apuntados
de las altas naves góticas el
público se apretaba hacia el exterior
y pujaba por la abierta ojiva
de la puerta principal hasta la
cancela en proyecto, recién restaurada
la portada gótica, después de
haber sido descubierta al pretender
asegurar carcomidos muros, con
los cuales manos profanas de
albañiles vulgares habían tabicado
en fecha ignota la joya de arte
que ahora vuelve a cautivar la
mirada de los habitantes de Villamayor.

En plena tarea de trilla este
pueblo de labradores han dejado las
parvas en las eras para rendir su
espiritual tributo ante el santo
abad de Claraval. No es conocida
aquí por la actual generación otra
solemnidad como la de estas fiestas
de las monjas.

Después de un triduo fervoroso,
con misa solemne los tres días y
por la tarde rosario y oraciones
propias ante el Santísimo expuesto,
sermón y bendición, ha coronado
los actos religiosos una solemne
misa de pontifical, celebrada por
el abad mitrado de Santo
Domingo de Silos, reverendísimo
padre Isaac María Toribios, asistido
por el muy ilustre canónigo,
prefecto de Ceremonias de la
Catedral de Burgos, don Julio Díez,
nacido en Villamayor, presente la
máxima autoridad eclesiástica de
la comarca; el reverendo arcipreste
de Lerma, don Santiago Sáiz
Marcos, quien actuaba como primer
diácono de honor. Once sacerdotes
revestidos auxiliaron al padre
abad, desenvolviéndose en el
presbiterio, algo más espacioso que
el de las Huelgas de Burgos. Allí
estaban los presbiteros nacidos en
Villamayor, don Trifino Martínez
Gil, tenor de la Catedral de Burgos
de Osmá, y don Toribio González
Lara, párroco de Tolbaños de
Arriba, diácono y subdiácono de
altar, respectivamente; dos párrocos
de los pueblos limítrofes con
Villamayor al cargo de mitra
y báculo, dos religiosos de Silos
que actuaban de maestros de
ceremonias, dos clérigos seculares pa-

ra libro y vela y con todos el
capellán y confesor ordinario de la
Comunidad, don Gaudencio Pedrosa,
segundo diácono de honor.

En lugar reservado de la nave
central, protegido de la presión del
público, junto a las autoridades
del pueblo, tres sacerdotes más
ocupaban puestos destacados.

El extraordinario de la Comunidad,
reverendo padre Marcelino
Bolinaga, S. J., hizo el panegírico
del Santo, después de otros dos
sermones en el triduo, a través
de los cuales tres inspiradas y
vibrantes piezas oratorias presentó
al Santo como paladín de la devoción
a la Virgen, como devoto contemplativo
y apóstol de Cristo, como
el modelo vivo y perfecto de celo
religioso, celo de las almas,
como doctor "mefluo", celo por
la pureza de la Doctrina de la Iglesia
a través de las contiendas heréticas
de la púrpura a mitad del
siglo XIII por la pureza de costumbres
y restauración de la disciplina
monacal de sus cenobios conforme
a la austeridad originaria de la
Regla de San Benito, por la disciplina
e integridad de la Iglesia Romana
contra el Cisma, por el rescate de los Santos
Lugares dominados por infieles.

La imagen de la Virgen de la
Asunción en la hornacina central,
las de San Bernardo y San Benito
en las laterales del altar mayor,
parecía que abrillantaban su mirar
y tersaban sus rostros ante la

Entronización de una
imagen en la iglesia
de Villatoro

VILLATORO.—(De nuestro
corresponsal).

Debido a la iniciativa e infatigable
celo parroquial desplegado durante
43 años por su digno párroco,
don Raimundo Díaz Moreno, ha
sido adquirida una nueva y bella
imagen del Inmaculado Corazón
de María que ha sido regalada a
la iglesia parroquial de El Salvador
por la bondadosa señora doña
Carmen Villalain Ubierna y su
esposo, don Inocencio de Mora,
comerciante de calzados de Burgos.

La colocación y entronización
de esta imagen tuvo lugar precisamente
el sábado, por la tarde, fiesta
del Inmaculado Corazón de María,
en una fiesta sencilla y emotiva,
con rosario, breve plática alusiva
al acto y salve.

Con este acto ha quedado abierto
al culto parroquial esta nueva y
hermosa imagen para recibir las
oraciones y plegarias de sus devotos,
y para que sirva de ejemplo a toda
la feligresía, de la cual es nacida
la generosa donante.

Las tareas del hogar y el cuidado
del niño serán enseñados al
cumplir el Servicio Social y te
preparan para tu futura actuación
en el hogar y la familia.

multitud enervada por la presencia
del santo abad de Silos por las
palabras encendidas del orador
y bajo el fino adorno de blancas
florecillas que en ramas artísticamente
asimétricas irradiaban de arcos
y columnas del retablo en
profusión, huella delicada de femininas
manos jóvenes con que la
Comunidad Cisterciense de Villamayor
ha empezado a renovarse.

Se expuso a pública veneración
la reliquia del Santo, que custodia
la Comunidad, mientras ésta,
después de besar la reliquia, formada
en el coro, tal que una visión
del cielo, entonaba el himno
de San Bernardo.

A la salida del templo, los que
en él no cupieron rodearon al
padre abad para besar su anillo.
Un fotógrafo veraneante dirigió el
objetivo de su cámara repetidas
veces hacia el interesante grupo.

EN EL LOCUTORIO

La Comunidad obsequió a los
dieciséis sacerdotes, autoridades
y demás invitados presentes en la
fiesta con una comida en el
ampio locutorio. Sólo Dios sabe
a costa de qué sacrificios las monjas
de Villamayor vaciaron sus
posibilidades tan generosamente
por amor de su Santo y por gratitud
a los bienhechores, en una
fiesta que, como según ellas decían,
hasta pasado un siglo no se
ha de repetir.

A los postrés acudió la Comunidad
tras la reja, para hacer los
homenajes a los ilustres huéspedes,
a quienes agasajaron con un
literario-musical en homenaje al
reverendísimo abad mitrado.

Ofreció el homenaje la reverenda
madre abadesa, significando
su gratitud con palabras de
cartas de San Bernardo. Leyeron
otras religiosas bellas poesías del
ciclo de San Bernardo en la obra
"La ciudad de los ángeles", del
poeta Rafael Azuar, y dos sonetos
a San Bernardo del mismo autor,
escritos casi improvisadamente para
esta fiesta. Entonaron las religiosas
cantoras estrofas musicales,
dedicadas nominalmente a los
comensales. Y el padre abad, complacido,
tomó la palabra para
decir que no pensaba haber hablado
pero en aquel ambiente tan
gratamente cordial y movido por
la finura de aquel exquisito "postrero"
poético de celestial belleza,
se levantaba para manifestar su
complicencia y agradecimiento y
expresaba ante todos los comensales
lo que ya en privado había
dicho a la reverenda madre: Que
había rehusado invitaciones múltiples
para este mismo día a catipisa
del gran interés que le inspiraba
este Monasterio, interés basado
en motivos poderosos, entre
ellos el de haber sido su antecesor
el historiador de este convento,
en cuyo archivo halló los datos
para sus dos obras de investigación
científica, "El mayordomado
de doña Berenguela" y "El
mayor de doña Berenguela", cada
una un cargo del mismo Monasterio
de la corte de San Fernando,
fundador de este Monasterio.
Que tenía vivos deseos de conocer
a esta Comunidad, la cual no
le ha defraudado; la ve en pleno
renacer espiritual y la visita de
hoy refuerza su segura esperanza
de un inmediato florecimiento, con
la atracción hacia aquí de nuevas
vocaciones y protectores, a través
de los recientes hechos medio
providenciales de que se vale el Señor
bajo la intercesión de San
Bernardo para sus fines.

Con una canción a San Bernardo,
entonada por el gran tenor don
Trifino Martínez Gil, terminó el
acto.

Las vísperas solemnes de esta
fiesta, oficiadas por el muy ilustre
señor Díez, gran maestro del canto
gregoriano, con reserva de Su
Majestad, puso fin a una jornada
involuntaria para el pueblo de
Villamayor de los Montes.

El Corresponsal

EL JOVEN
ANTONIO LOPEZ BRAVO
(Teniente piloto de Aviación)
falleció en el día de ayer, a los 24 años de edad, en Sevilla, a consecuencia de accidente de Aviación, confortado con los Auxilios Espirituales
(Q. E. P. D.)
Sus apenados padres, don Tomás López Mata (coronel médico, retirado) y doña Carmen Bravo; hermanos, José-Tomás, Carmen, Josefa, Valerio, Francisco, María-Isabel, Jesús, Luis y Rosario; tíos y primos,
Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL, que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Gil Abad hoy, martes, día 25, a las ONCE Y MEDIA, seguidamente la recepción del cadáver, con acompañamiento del clero parroquial, en el cuartel de Infantería, y a continuación el traslado al cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.
Sitio de recepción del cadáver: Cuartel de Infantería.
Casa doliente: General Sanz Pastor, números 14 y 16.
Burgos, 25 de agosto de 1953.
Gran Funeraria "La Humanidad". San Juan, 5. Teléfono, 2004.

Martes, 25 Agosto 1953
DE
Adi
Los u
ob
MADRID
To
Fres
El pasado
de la mañan
tomada del
organizado
burgalesa de
dinado por e
ardo Sanz.
ca afluencia
mostró la p
ganos de. Es
sus anterior
existir a las
siguiente ba
brillantez de
Los resulta
túentes:
110 metros
meno, 19 se
inzmier
Nogal, 9
Ojeda, 9
Lanzamier
Angulo, 3
Ojeda, 2
Salto de a
meno, 1,45;
400 metro
Ojeda, 1.
Relevos 4
nado por C
mares y Sa
segundos.
Ojeda, Angu
no (Brocha
Al final
miembros d
ción del
prueba, Ger
n a la en
A
Minis
326. Ag
ados con
VENTA
COM
NINGUN AF
ORA VENDE
PUERTO E
VIENTE, A
R POR 10
AGUARDIEM
te y coñac
Salander.
"CARTEF
"Es-Padi"
dos y pina
MAQUINAS
na garant
De la Vega.
ANISADOS
comenies
Salander.
PERDID
Perida
dos mar
sus. 6.
PERDIDA
Burgos-
Villacar
panera.
GAN
Y AP
ARRICULT
Alumnia ce
la acentado
frente Est

# DEPORTES-DEPORTES-DEPORTES-DEPORTES

## Adiós, señor Di Stéfano!

### Los últimos acuerdos de la D. N. D. le obligarán a reintegrarse a su club

MADRID, 24. — La "Hoja del Lunes" publica hoy en su página...

## Torneo Fresdelval

El pasado domingo, a las 10 de la mañana, tuvo lugar la 11.ª jornada del Trofeo Fresdelval, organizado por la Federación Burgalesa de Atletismo y patrocinado por el atleta burgalés Gerardo Sanz. Las pruebas con poca afluencia de atletas y que demuestran poca afición de algunos de éstos, que en ediciones anteriores realizaron buenas marcas, se desentienden de asistir a las pistas con la consiguiente baja de la calidad y brillantez de las mismas.

Los resultados fueron los siguientes:

110 metros valla: Primero, Casado, 19 segundos y 2 décimas.  
Lanzamiento de peso: Primero, Nogal, 9,985 metros; segundo, Ojeda, 9,58.  
Lanzamiento de disco: Primero, Angulo, 30,88 metros; segundo, Ojeda, 29,145 metros.  
Salto de altura: Primero, Casado, 1,45; segundo, Ojeda, 1,44.  
400 metros lisos: Primero, Ojeda, 1.

Relevos 4 x 100: Equipo formado por Casado, Gerardo, Palomares y Sagredo (Arlanza), 50 segundos y 4 décimas. Segundo, Ojeda, Angulo, Camarero, Camarero (Brocha F. J.).

Al final de las pruebas los miembros de la Federación, en unión del patrocinador de la prueba, Gerardo Sanz, procedieron a la entrega de los trofeos.

na deportiva el siguiente comentario:

"Después del acuerdo de la Delegación Nacional de Deportes, que impide que el jugador argentino Di Stéfano pueda figurar en cualquier club español, resulta interesante considerar la situación de la "Saeta Rubia".

El jugador debe reintegrarse inmediatamente a la disciplina de su club, "Millonarios", de Bogotá, que podría declararle en rebeldía si Di Stéfano mantuviera su decisión de permanecer apartado de su autoridad hasta el 15 de octubre de 1954, que es cuando, según el pacto de Lima, caducan los derechos de la entidad colombiana, quien se consideraba perjudicada por la marcha de aquél al Barcelona cuando estaba a punto de iniciar una excursión a Chile y Perú.

Indudablemente, en cumplimiento de tal decisión de la Delegación Nacional de Deportes, Di Stéfano deberá aclarar los motivos de su permanencia en la ciudad condal, ya que o vuelve a vestir los colores celestes del "Millonario" o habría de permanecer inactivo hasta la fecha indicada, en que el River Plate podría decidir sobre su futuro.

De todos modos, por lo que respecta a España, adiós, señor Di Stéfano, buen viaje".  
Respecto a la entrevista mantenida por el vicepresidente J. C. F. Barcelona, don Narciso Carreras, con el presidente del club "Millonarios", don Alfonso Senior, la "Hoja del Lunes", en otra columna de la misma página, dice:

"La entrevista, según nuestras noticias, fué brevísima, pues a la pregunta del dirigente azulgrana acerca de las posibilidades que pudieran existir con relación a un arreglo, el presidente del "Millonarios" respondió así:

—Ya es muy tarde. Mi club, por mediación mía, ha ultimado con el Real Madrid un amplio intercambio deportivo, que se traducirá en partidos en Bogotá y en Madrid. En ese convenio entraba la opción de derechos al club madrileño. "Millonarios" no tiene, pues, más que una sola palabra, y estamos dispuestos a hacer que prevalezca nuestro derecho, que es el del Madrid".

## CIRCUITO DE TORRELAVEGA

TORRELAVEGA, 24. — Se ha celebrado la prueba ciclista V Circuitos de Torrelavega, en carretera, con un total de 155 kilómetros. Venció Trobat, a una media de 34,400 kilómetros por hora. A continuación se clasificaron Vidal Porcar, Tomás Oñaederra, Senén Blanco, Francisco Alomar, Adolfo Cruz.

## LA VUELTA A VALENCIA

VALENCIA, 24. — El corredor del equipo de Valencia Juan Amor ha ganado la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Valencia organizada por el Frente de Juventudes, sobre el trayecto Valencia-Macastre, 120 kilómetros.

## Ocho equipos españoles y cuatro extranjeros participarán en la Vuelta a Cataluña

## La carrera se disputará calcándola de la francesa

BARCELONA, 24. — Continúan activamente los preparativos para la XXXIII Vuelta Ciclista a Cataluña, que se iniciará el próximo 6 de septiembre. La carrera se disputará por una fórmula igual a la de la Vuelta a Francia, es decir, por equipos, aunque los corredores sólo estarán obligados a ayudar al primer clasificado de su propio equipo, y tendrán iniciativa para actuar siempre que no perjudiquen al mismo.

Los equipos regionales están ya completos y sólo falta concretar la formación del equipo balear. Son los siguientes:

Aragón-Navarra: Escolano, Galdeano, Lahoz, Mostajo y Vidaurreta; director, don Manuel Baraza.  
Astur-Galicia: Sixto Blanco, Senén Mesa, Domingo Piñeiro y Manuel y Emilio Rodríguez; director, don Laureano Dolvan.

Castilla: Gonzalo Fuentes, Vitorio García, Pedro Guzmán, Emilio Hernán y Federico Martín; director, don Miguel Santos.

Valencia: Salvador Botella, Salvador Jarquó, Renato Marigli, Luis Navarro y Bernardo Ruiz; director, don Luis Puig.

Vizcaya: Carmelo y Jesús Morales; director, don Francisco Sanz Romero.

Cataluña: José Crespo, Vicente Iturat, Miguel Poblet, Pedro Sant y José Serra.

Barcelona: Joaquín Filba, Francisco Massip, José Mateo, Jaime Montaña y José Vidal Porcar.

Equipos extranjeros: Alemania: Kilbech, Khone, Prisket, Flannemuller y Veisreich.  
Belga: De Hartig, Van Varenberg, Devanck, X y X; director, Alphose Vernick.

Italia: De Santi, Grosso, Zampagni, Crespi y Penatinati; director, Pino Chiaravalli.

Francés: Dotto, Anastasio, Mirando, Viteta y Lazarides; director, Bozeat.

Bernardo Ruiz pidió que antes de iniciarse la carrera se le abonaran veinticinco mil pesetas y, además, las primas que le puedan corresponder durante la prueba, mientras que lo que se le ofreció fué un mínimo de veinticinco mil pesetas si no conseguía esa cantidad a lo largo de la carrera.

Los premios oficiales para esta Vuelta ascienden a ciento cuarenta y cuatro mil quinientas pesetas. (Alfii).

## ARNEDILLO

FONDA Y CAFE  
HIJO DE MARRODAN Y LAZARO  
La más próxima al balneario

No desertar es la primera obligación actual de los socios del Burgos C. de F. El esfuerzo realizado por las autoridades exige una eniustia colaboración de todos

La primera nota oficial de la nueva Junta Directiva del Burgos C. de F. es lo suficientemente clara como para no exigir comentarios. Importa, si, resaltar que el tiempo perdido en el curso de la aguda crisis —que hizo temer un fatal desenlace (la muerte de nuestro primer club)— se está recuperando a marchas forzadas y que en esta singladura es precisa la más estrecha colaboración por parte de los socios. El comportamiento de nuestras autoridades, acudiendo con presteza y esplendidez a la cabecera del lecho donde agonizaba, sin pena ni gloria, el club, es de una ejemplaridad aleccionadora, que tiene que tener su continuidad en el apoyo directo e inmediato de los socios y amantes del fútbol local.

La Directiva ha dictado unas atinadas normas para clarificar la situación y partir de un censo exacto de socios. En las nuevas listas no debe faltar el nombre de ningún socio. Huirle el bulto a la inherente obligación de todo buen aficionado —dejando que otros saquen las castañas del fuego— sería una imperdonable deserción y además sería una ingrata respuesta al esfuerzo realizado para salvar al club, principalmente por las autoridades y por quien, como don Pedro Alfaro, ha acudido a afrontar la difícil situación con el mejor entusiasmo y deportividad.

Hasta aquí lo que afecta a los socios. En cuanto a los demás burgaleses tienen abiertas las puertas, excepcionalmente, para engrosar las listas de sostenedores del Burgos

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance". Teléfono 3266. Agencia "Alas". Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA". Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

## VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRÁ VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 10 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

AGUARDIENTES especiales, licor y coñacs. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

CARREREROS!: "Secretaría Políticas-País" (Alava), dispone de rádios y pinas a buen precio.

MAQUINAS escribir portables, nuevas garantizadas, 3.200 pesetas. La Vega, Madrid, 2.

ANISADOS todas clases, precios convenientes. Valeriano del Barrio. Santander, 25.

## PERDIDAS

PERDIDA perra caza perdiguera, color marrón y ceniza. Alhucemas, 6.

PERDIDA mateña día 23 trayectoria Burgos-Pancorbo-Briones. Gran tenor. Entregar, Miranda, 12.

## GANADOS Y APEROS

AGRICULTORES! Una buena motosierra riego. Un buen motor para sembradora. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

AGRICULTORES! Por 12.000 pesetas, la trilladora más conveniente por su rendimiento, de 5 a 9 fanegas hora, y fácil manejo. Demostraciones e informes: "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

## ARRIENDOS

DOS bonjas arriendo, una por Carretera Arcos, otra Vadillos, grandes. Consulte: P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

## MOTOS

VENDO moto Alcyon, 3/4 H. P. Informes: General Mota, 39, bajo.

## AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

MORRIS, como nuevo, 7 H. P., ruedas nuevas, dos puertas, frenos hidráulicos, vendo. Ocasión. Consulte: Moneda, 13.

TURISMO Peugeot, 13 H. P., descapotable, cuatro puertas, estado inmejorable, vendo, toda prueba. Moneda, 13.

CAMBIO camioneta Ford, 17 H. P., por camión; daría demasia. Informes: Moneda, 13.

VENDO turismo "Ford", inmejorables condiciones, cuatro puertas, 17 H. P., cinco ruedas como nuevas. Moneda, 13.

VENDO Arlet, bien; precio ocasión. Consulte sin compromiso. Moneda, 13.

OPEL turismo vende, cuatro puertas, bien de todo, barato, Moneda, 13.

## COMPRA-VENTA DE FINCAS

EN Palencia, finca de 28.000 metros cuadrados, muy céntrica, establos, edificaciones, propia explotación agropecuaria y para construcción urbana, se vende, inmejorables condiciones. Rebollo. Modesto Lafuente, 13.

MEJOR casa Burgos, 15 pisos, cinco plantas comerciales, zona ensanche, vendo, inmejorable inversión. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

SANTA Ana, vendo casa produciendo 1.035 mes; 130.000. Buena construcción. P. Gómez (Prigo).

CASA cinco pisos, todas comodidades, planta baja, grande producción, vendo barata. (Prigo). P. Gómez.

SOLAR 100 metros cuadrados, agua y luz, paseo la Isla, vendo 125 pesetas metro. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CALLE Miranda, vendo casa moderna, seis plantas, produce 6 por 100. Piso libre. Precios, condiciones: P. Gómez (Prigo).

PISO todo confort, ocho habitaciones, buena construcción, vendo llave en mano. Mucho sol. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

CINCO habitaciones, galerías, cuarto baño, soleadísimo, vendo, libre, piso, calle San Cosme. 85.000 pesetas. Gómez (Prigo).

VADILLOS, dispongo de viviendas, llave mano, cuatro y tres habitaciones, más servicios. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

## TRASPASOS

BAR-Restaurante, con vivienda, amplia, baja renta, traspaso calle San Pablo. Consulte: P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

TIENDA comestibles, buenos ingresos, traspaso. P. Gómez (Prigo).

EN mejor zona ciudad traspaso inmejorable tienda comestibles, teléfono, renta bajísima, poco precio, incalculables ventas. Informe: P. Gómez (Prigo).

LOCAL cualquier negocio, amplísimo, plaza Santo Domingo (antes Prim), muy barato, Moneda, 13.

BUEN local, gran escaparate, sitio céntrico, renta 150 mes, 7.500.

PEGANDO Plaza Mayor, traspaso bar, mucha clientela, renta antigua, barato, urge por traslado. (Prigo). P. Gómez.

TRASPASO batán con enseres, maquinaria, amplia clientela, buen negocio. Consulte precio. P. Gómez. Moneda, 13.

LOCAL llave mano, fué frutería, punto estratégico, traspaso 4.000 pesetas. P. Gómez (Prigo).

DISPONGO los mejores negocios, droguerías, comestibles, bares, charcuterías, etc., etc., distintas zonas, precios. Consulte sin compromiso (Prigo) P. Gómez. Moneda, 13.

# UN CONEJO CAUSA UN CONFLICTO EN EL CONCEPTO DEL DERECHO

## Un sistema de seguridad protege al Museo del Prado contra robos e incendios

### El ochenta por ciento de sus visitantes durante primavera y verano son extranjeros

El Museo del Prado es como un imán para los extranjeros que visitan Madrid. Incluso muchos de ellos sólo vienen a recorrer sus salas. La fama que tiene en el mundo la primera pinacoteca nacional la convierte, por tanto, en algo así como en la meta de una peregrinación artística.

Pero a este templo del arte acuden durante el verano los turistas vestidos con bastante irreverencia. Unos dan la impresión de ser mendigos, mientras otros llevan ropas apropiadas para campo y playa. Durante estos días de calor resulta de lo más pintoresco penetrar en él. La experiencia demuestra que en verano lo recorren los franceses, en primavera los ingleses y entre medias los americanos. El Sábado de

conservación de las joyas pictóricas que guardan las salas del Museo. Ante esta circunstancia el desconsuelo del japonés fué tan grande, al ver frustrados sus deseos, que se echó a llorar. Para consolarle, la Dirección del Museo le autorizó a penetrar en el taller para que pudiera recrear su vista en el lienzo.

El edificio del Museo fué construido entre finales del siglo XVIII y principios del XIX para destinarse a Museo de Ciencias Naturales. A su lado se levantó el Jardín Botánico para así tener al lado de uno y de otro la Naturaleza viva y la Naturaleza muerta. Pero nunca llegaron a colocarse disecados ni minerales en sus salas.

Con motivo del tercer matrimonio de Fernando VII se inauguró en el edificio el Museo de Pinturas, con la colección real compuesta de 311 cuadros, el 17 de noviembre de 1819. El público entró dos días más tarde. Después, en 1872, se incorporaron cuadros del Museo Trinidad. Es decir, el Museo se inauguró al poco tiempo de haber muerto Isabel de Braganza, que fué su principal propulsora.

Un sistema de seguridad protege al Museo contra los robos y contra los incendios. Poco a poco se van haciendo, además, obras con las que se eliminan los materiales combustibles. Hay pocas conducciones eléctricas y las que existen están hechas con todas las garantías. Una de las causas que puede provocar un incendio sería la caída de un rayo, pero el edificio se encuentra defendido por varios pararrayos, que en una sola tormenta llegaron a recoger nada menos que 443 chispas.

Con ser muy grande el edificio dentro de poco comenzarán unas obras de ampliación. A principios de siglo se hizo otra, y esto es precisamente lo que se va a continuar. Además, en el sótano se están terminando otras obras de donde saldrá una sala de conferencias y, posiblemente, unas salas de dibujos.

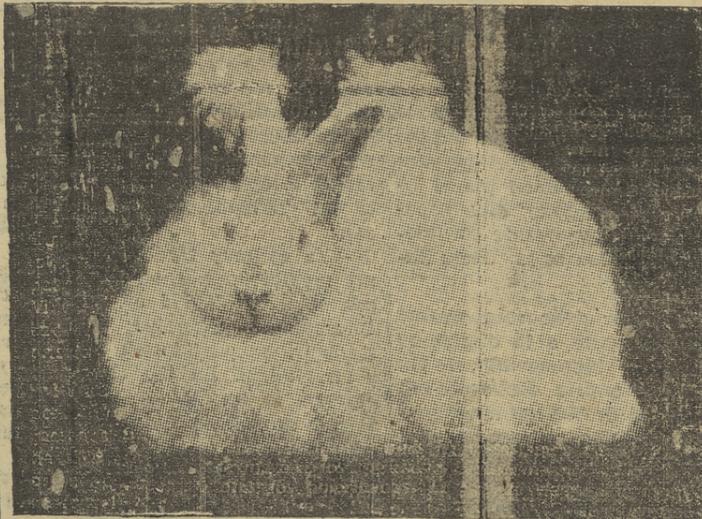
Por IGNACIO ARROYO

## Doña Carmen Polo de Franco llega al pazo de Meiras

LA CORUÑA, 24. -- La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó, poco después de las siete de la tarde, al Pazo de Meiras, residencia veraniega del Caudillo. Procedía de Oviedo. (Cifra).

## Obliga a sentar jurisprudencia sobre la libertad de la defensa de la col

Los conejos franceses están muriendo a millares, víctimas de un microbio «extranjero»



AGOSTO. -- La muerte de un conejo puede ocasionar un grave conflicto, en cuanto al concepto del Derecho, y puede, incluso, exigir un fallo que sienta jurisprudencia sobre la libertad de defensa de la col. En fin, aunque parezca que la cosa no está muy clara, trataremos de explicarla, para que se entienda.

Ultimamente, más de 22 provincias francesas se han visto atacadas de una epizootia cruel, que amenaza terminar con todos los conejos de Francia. El grito de alarma de las autoridades veterinarias del país alcanzó eco nacional. Los periódicos dedicaron páginas enteras a la muerte del conejo; la radio, crónicas científicas y cursos dirigidos a los labradores para que combatieran la mixomatosis, antes de que no quede un conejo vivo; en los noticieros cinematográficos apareció un gran reportaje explicando que el conejo --riqueza nacional-- muere por cientos de millares ante el ataque de un microbio "extranjero" cuya crueldad sobrepasa mucho a la del perdigón.

### LA RUINA NACIONAL

Con toda esta propaganda, la muerte del conejo toma el volumen de un drama en el que faltan personajes subalternos para que la acción mantenga su interés hasta el último acto. Las corporaciones que de cerca o de lejos tienen contacto con la vida del conejo, fueron las primeras en reclamar "el castigo de los culpables". Al decir de los cazadores, de los curtidores, vendedores de carne de

caza, tintoreros, peleteros y comerciantes, la desaparición de este mamífero roedor ocasionaría la ruina inmediata de unas industrias importantísimas que viven de la carne, el cuero y el pelo del insignificante animal, y su muerte equivale a un crimen que ocasiona incalculables desastres económicos.

Debe de haber mucho de verdad en la denuncia, porque un diputado ha presentado en la Asamblea Nacional un proyecto de ley para castigar con represión penal al "aprendiz de brujo que no retrocedió ante las consecuencias fácilmente previsibles de la tragedia que desencadenaba, propagando una enfermedad entre los animales de esta especie", y debe saberse con seguridad el origen de la tragedia, puesto que en el Parlamento citaron una fecha, un nombre y un lugar como punto de partida de tan extraño incidente.

### EL VIRUS MORTAL

Según cuentan los expedientes, en 1952 el doctor Armand Delille, del pueblo de Maillebois, en Eirost Lohr, estaba ya cansado de perseguir los conejos que arrasaban su huerta. En los campos del doctor Delille ninguna col llegaba al completo crecimiento, porque era devorada antes, produciendo la comprensible desesperación del propietario, y la hostilidad que esta lucha por la col produjo fué tan grande, que el hombre, deseando acabar con el conejo, pidió por carta a Australia una ampolla de aquel virus, microbios de

mixomatosis, que provocó en el Lejano Continente la exterminación de varios millones de conejos en unas semanas. El resultado, en Francia, es también muy eficaz: las colas crecen sin límite en tres cuartas partes del país. Pero al implacable doctor los amigos del conejo desean encarcelarlo.

Semejante represalia exigirá la Intervención del Tribunal Supremo. Según el Código Civil, un propietario tiene perfecto derecho, dentro de sus dominios, a destruir los animales que considera dañinos para sus cosechas, y el haber matado los conejos de su huerta no constituye delito alguno.

### VACUNA A LOS CONEJOS

El fallo en semejante proceso, si llega a celebrarse, requerirá la intervención de los más notables juristas de Francia y muchos meses de estudio. Ambas cosas no acaban con la epizootia, que entristece los cotos. Para limitar los efectos de la enfermedad, el Instituto Pasteur ha puesto en circulación una vacuna especial que se inyecta a todos los conejos de corral y a cuantos pueden cazar en los bosques. La ciencia acude en socorro del animal, aunque no sea doméstico, pero hay pocas esperanzas de salvarlos. Ya un editorialista acepta la exterminación temporal de la especie en peligro, resignándose con la idea de que también en otras ocasiones la vieja Europa llevó a otros continentes terribles plagas: el alcohol, a los pueblos primitivos; la carpa, pez devorador, a los mares de América; y la tuberculosis, al Canadá. "Si en esta circunstancia, nosotros nos toca el turno de sufrir una epidemia, conformémonos --aconseja--, y esperemos que aparezca en el conejo una especie rebelde a la mixomatosis, igual como en el hombre han aparecido microbios que resisten a los antibióticos, y en los parásitos, especies que se burlan del DDT".

Si hay que confiar en el porvenir y esperar que la naturaleza pueda más que el error de un hombre de ciencia, excesivamente implacable.

Alfonso SILVA MARIN.

Las niñas españolas en los albergues de Juventudes viven sus mejores días de vacaciones en la sierra, en la montaña o cerca del mar, fortaleciendo físicamente y formando en el mejor ambiente su espíritu femenino.



Gloria fué el día de este año que lo visitaron más personas. A través de sus tres puertas entraron algo más de 2.000 personas.

En términos generales reconoce el servicio de información del Museo que el 80 por 100 de los visitantes entre primavera y verano son extranjeros. Frente a este interés de los turistas resalta que hay personas que viven en Madrid desde hace varios años y no lo conocen. Pero frente a esto también resalta la sorpresa que reciben muchos extranjeros, como, por ejemplo, unos señores norteamericanos que creían que Goya era francés.

Hace pocos años sucedió uno de los casos más curiosos que registra la historia anecdótica del Museo. Llegó a Madrid un japonés con el exclusivo propósito de recorrer sus salas, pero, además, tenía particular interés por ver el cuadro de "Las Meninas", de Velázquez. Llegó en un momento desgraciado, pues el famoso cuadro se hallaba en el taller donde se hacen los trabajos de

### SOBRE LA PISTA DE LOS HEREDEROS

El hombre de ciencia fué enterado discretamente, sin publicidad. Sólo unos días después de haber ocurrido el suceso el mundo supió que el gran arqueólogo Estanislao Gallostra acababa de fallecer, y los periódicos se llenaron de artículos hablando de él. Los genealólogos abrieron su ojo entonces. La fortuna del viejo se elevaba nada menos que a dieciocho millones de pesetas. El asunto se presentaba como uno de los más grandes negocios a realizar. Varios genealólogos empezaron a trazar el árbol genealógico del sabio, descubriendo que Gallostra era hijo único de un matrimonio de artesanos que vivió primero en Valencia y luego se trasladó a Madrid. La madre de Estanislao era hija única también, pero en cambio su padre tenía un hermano. Los descendientes de ese hermano del padre eran pues los herederos del sabio y los genealólogos se lanzaron sobre su pista. Descubrieron al poco tiempo que este hermano fué actor de teatro y dió numerosos tumbos por España. Entonces los genealólogos tuvieron que recorrer todos los Registros Civiles de España, excepto los que tenían copias de ellos en sus oficinas, descubriendo que ese hombre apareció casado en Cuenca con una italiana y más tarde, en el Registro de Granada, apareció un hijo

## UNA SERIE DE HISTORIAS FABULOSAS

### LA FORTUNA VIENE DURMIENDO

## Gran reportaje de LA VOZ DE CASTILLA

Tras la pista de los herederos del arqueólogo solitario. Después de haber recorrido varios países un testamento libre es descubierto Por A. LLOP

suyo que se llamaba Manuel, sin que les fuera posible encontrar otra descendencia. Finalmente hallaron en el Registro de Zaragoza la muerte del hermano.

Manuel era, pues, el primo-hermano de Estanislao; siendo muy posible que estuviera ya muerto, en cuyo caso sus hijos, si los tuvo, serían los herederos del sabio. Después de infinitas pesquisas descubrieron que Manuel se marchó a Italia con su madre y que luego reapareció en España, ejerciendo la profesión de abogado. Marchó a Italia de nuevo, se casó allí, tuvo dos hijos y regresó a España. En la época actual, los dos hijos de Manuel --varón y

hembra-- habitaban en Florencia. EL EMBAJADOR DE LA SUERTE PIERDE SU DINERO

Ya hemos dicho anteriormente que para ser genealólogo y triunfar en esa profesión hay que correr muchos riesgos financieros y, sobre todo, tener mucho dinero. Don José de los Rios fué el afortunado genealólogo a residir en sus respectivos domicilios durante su estancia en Italia y el embajador de la suerte adelantó dinero para que representantes de las dos familias pudiesen ir a España y hacerse cargo de la fortuna del sabio. Fué un extraño dinario viaje de placer para los

Gallostra, sabiendo que al tocar tierra les esperaba una cantidad respetable de millones.

Pero esta vez las cosas se volvieron contra el genealólogo. Cuando se había ya hecho la demanda de la herencia y las autoridades estaban a punto de fallar en favor de los florentinos, se descubrió en la mesita de noche del sabio, donde a nadie se le había ocurrido mirar, un testamento realizado en papel libre y escrito en lápiz. Según ese testamento, toda su fortuna pasaba a ser propiedad de su criada, que le había servido con fidelidad en los últimos veinte años de su vida.

Los florentinos quedaron de pronto desposeídos de su fortuna y el genealólogo que los trajo a España tuvo que pagarles el viaje de regreso, sin que nadie le reembolsase los enormes gastos que había efectuado viajando, primero por España y después por Italia, ya que cuando hay testamento ningún derecho es reconocido a los genealólogos, a menos que las personas en favor de las cuales se ha testado estén ausentes y nadie sepa su paradero.

El testamento de Estanislao Gallostra dejaba todos sus bienes a María, con la única condición de que hiciera edificar un hospital para los pobres, y la buena mujer tenía el propósito de cumplirlo. Lo que no sabía era que si quiera aceptar esa ehrencia probablemente tendría que pagar dinero que ella no tenía para hacer frente a todos los gastos de derechos reales e impuestos inherentes al traspaso de la fortuna. El tasador del inmueble y de los muebles que había en el interior de señorial casa del sabio fallecido elevó a más de diez millones su apreciación, y al final ocurrió lo imprevisible por el genealólogo: la vieja criada se vió obligada a renunciar a la herencia en favor del Estado, recibiendo una gratificación que le sirvió para ir sobreviviendo hasta su muerte.